professional GRILL

Libretto Istruzioni
Instruction Manual

TERMOZETA

professional GRILL

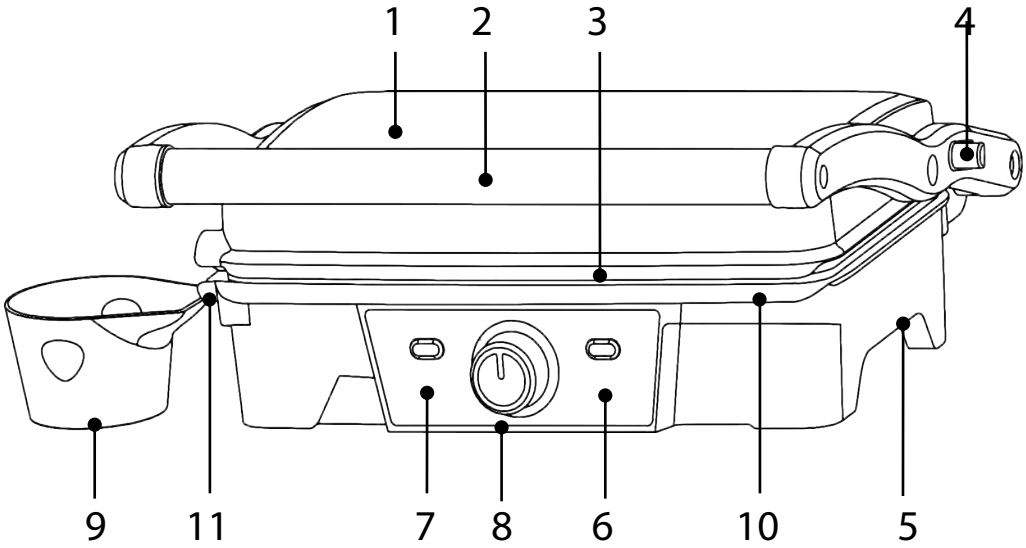
- DATI TECNICI
- TECHNICAL DATA

PROFESSIONAL GRILL
Contact Grill
Type: 409017
220-240V~ 50/60Hz
1500W

Made in China

CE

TERMOZETA®



DESCRIZIONE

1. Alloggiamento superiore
2. Maniglia
3. Piastra superiore
4. Leva di rilascio della cerniera
5. Corpo apparecchio
6. Spia di pronto (verde)
7. Spia di alimentazione (rossa)
8. Manopola termostato
9. Contenitori per sughi
10. Piastra inferiore
11. Beccuccio di scarico

DESCRIPTION

1. Upper Housing
2. Handle
3. Upper Plate
4. Hinge Release Lever
5. Body
6. Ready Light (Green)
7. Power Light (Red)
8. Thermostat Knob
9. Drip container
10. Bottom Plate
11. Discharge spout

PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

Questo manuale è parte integrante del vostro apparecchio e deve essere letto con attenzione perché fornisce importanti indicazioni ed avvertenze sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del vostro apparecchio. Conservate con cura questo manuale.

In caso di dubbi, non inventare ma contattare il nostro centro assistenza al Numero Verde 800-200899

• Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi al nostro centro assistenza al **Numero Verde 800-200899**

• Non lasciare gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) alla portata di bambini o persone con capacità mentali ridotte in quanto potenziali fonti di pericolo.

• Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che la tensione di funzionamento dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

• Collegare il prodotto solo a una presa dotata di collegamento a terra. La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata solo se è correttamente collegata a un efficace sistema di messa a terra in conformità con gli standard di sicurezza elettrica esistenti. Il funzionamento deve avvenire con un interruttore differenziale aggiuntivo, con corrente di intervento non superiore a 30mA. **LANGE DISTRIBUTION** non può essere ritenuta respon-

sabile per eventuali danni causati dalla mancanza di un sistema di messa a terra.

• Un errato collegamento elettrico può essere pericolosissimo, può causare danni irreversibili e, comunque, invalidare la garanzia.

• Si sconsiglia l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghe. In caso di necessità utilizzare esclusivamente dispositivi omologati e conformi alle vigenti norme di sicurezza accertandosi che siano compatibili alla potenza dell'apparecchio.

• L'apparecchio non deve mai essere collegato e messo in funzione con un timer o un sistema di accensione a distanza separato.

• Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando collegato alla presa di corrente.

• Usare e riporre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

• Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa dopo l'uso

• Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa prima di pulirlo.

• L'apparecchio è destinato esclusivamente alla cottura di alimenti in ambiente domestico.

• L'apparecchio può essere utilizzato solo dopo aver letto e compreso tutte le istruzioni e prescrizioni di sicurezza contenute nel presente manuale.

• L'apparecchio può essere utilizzato da minori sopra gli 8 anni e/o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, solo se debitamente istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sotto la diretta supervisione di una persona adulta e responsabi-

le della loro sicurezza.

• Questo apparecchio non è un giocattolo e, pertanto, non si deve mai giocare con l'apparecchio.

• Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono mai essere effettuate da minori e/o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.

• Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di minori e/o di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, in particolare quando è collegato alla rete elettrica (o si sta raffreddando).

• Non usare l'apparecchio se ha subito cadute o se presenta segni di danneggiamento o difetti che ne alterano il funzionamento.

• In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo; non smontare l'apparecchio per nessuna ragione; per l'eventuale riparazione rivolgersi a un centro assistenza autorizzato contattando il nostro **Numero Verde 800-200899**

• In caso di dubbi e per evitare pericoli, fate ispezionare l'apparecchio da un centro assistenza autorizzato contattando il nostro **Numero Verde 800-200899**

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato non utilizzate l'apparecchio; il cavo non deve mai essere sostituito dall'utente stesso. In caso di necessità rivolgetevi a un centro autorizzato contattando il nostro **Numero Verde 800-200899**

• Per motivi di sicurezza fare attenzione a:

- non usare l’apparecchio a piedi nudi e con mani o piedi bagnati
- non usare l’apparecchio al di fuori dell’ambiente domestico
- non lasciare l’apparecchio esposto ad agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.)
- non tirare mai il cavo di alimentazione o l’apparecchio stesso per scollegare la spina dalla presa di corrente
- non immergere mai l’apparecchio in acqua o in altri liquidi.

• Tenete lontano l'apparecchio da gas o sostanze facilmente infiammabili.

• Non porre l’apparecchio o il cavo di alimentazione in prossimità o sopra a fornelli elettrici o a gas caldi.

• Questo apparecchio è conforme alle norme di sicurezza europee in vigore applicabili.

Qualsiasi installazione non conforme a quanto specificato può compromettere la vostra sicurezza e fa decadere la garanzia.

• Al termine del ciclo di vita rendere inoperante l’apparecchio tagliandone il cavo di alimentazione dopo avere scollegato la spina dalla presa di corrente. Per lo smaltimento attenersi alle norme in vigore nel proprio luogo di residenza

• Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso in ambito domestico e NON in applicazioni simili come:

– aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

– agriturismi;

– da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

– ambienti di tipo bed and breakfast

• Appoggiare il prodotto su una superficie stabile e resistente al calore, lontano da materiali o oggetti facilmente infiammabili.

• Non cuocere cibi imbevuti di sostanze infiammabili

• In caso durante l'utilizzo del prodotto venga a mancare la tensione della rete di alimentazione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa al fine di evitare che l'apparecchio possa ripartire incostudito al ritorno della stessa.

• Durante il funzionamento, verificare che il cavo di alimentazione non sia a contatto con le parti calde dell'apparecchio.

• In caso di utilizzo commerciale, o inappropriato, o illegale, o irragionevole o di mancato rispetto delle prescrizioni e istruzioni, **LANGE DISTRIBUTION** declina ogni responsabilità e decade ogni garanzia.

• LANGE DISTRIBUTION non può essere considerata responsabile di eventuali danni a persone, animali o cose causati da un'errata installazione o derivanti da un uso improprio, erroneo o irragionevole.

RISCHIO SCOTTATURE

Non toccare la superficie metallica accessibile quando l'apparecchio è in funzione o immediatamente dopo l'uso in quanto raggiunge temperature elevata.

• **Avvertenza**: Non spostate l'apparecchio mentre è in funzione. Prima di muovere, spostare l'apparecchio, assicuratevi che si sia raffreddato sufficientemente.

PROTEGGI L'AMBIENTE!

Questo apparecchio contiene numerosi materiali riutilizzabili o riciclabili. Al termine del ciclo di vita, rendere inoperante l'apparecchio scollegando prima la spina dalla presa di corrente e poi tagliando il cavo di alimentazione. Per lo smaltimento attenersi alle norme in vigore nel proprio luogo di residenza.

CONSERVATE CON CURA QUESTO LIBRETTO ISTRUZIONI!

Importante!

Tutte le operazioni di montaggio, smontaggio e pulizia devono essere effettuate ad apparecchio spento, freddo e con la spina scollegata dalla presa di corrente.

1 - PRIMA DELL'USO

- Rimuovere imballaggi, etichette e quant'altro è stato messo a protezione del vostro apparecchio, e riporli in un posto sicuro lontano dalla portata di bambini.
- **Leggere tutto il presente manuale** perché contiene informazioni importanti per la sicurezza nonché il modo per garantire al vostro apparecchio una vita lunga e proficua.
- Lavare e asciugare accuratamente tutte le parti che entrano a contatto con gli alimenti come indicato nel paragrafo "PULIZIA E MANUTENZIONE".
- Prima di procedere con l'utilizzo della bistecchiera, effettuare un ciclo di funzionamento a vuoto per 5 minuti circa impostando con la manopola del termostato **(8)** la massima temperatura. Questa operazione consentirà di eliminare l'odore di nuovo.

NOTA!
Al primo utilizzo possono formarsi dei fumi, ciò è normale ed è dovuto agli elementi protettivi di lavorazione residui sulle resistenze interne: questo scomparirà con gli impieghi successivi.

2 – USO DELLA BISTECCHIERA

- Inserire la spina nella presa di corrente e ruotare la manopola del termostato **(8)** sull'impostazione di temperatura da 1 a 5: ruotando la manopola in senso orario la temperatura aumenta, mentre ruotando in senso antiorario la temperatura diminuisce. La spia luminosa **(7)** si accenderà.
  N.B.: Quando la manopola del termostato **(8)** è impostata sulla posizione OFF l'apparecchio è spento.
- Posizionare il contenitori per sughi **(9)** sotto il beccuccio di scarico **(11)** per raccoglierel'eccesso di grasso da cucinaodiolio.
- La bistecchiera sarà pronta per l'uso una volta che si accenderà la spia verde **(6)**.
- Durante il funzionamento la spia dell'alimentazione **(7)** rimane accesa indicando il funzionamento della bistecchiera.
- Aprire la piastra superiore attraverso la maniglia **(2)**.
- Collocare l'alimento da cuocere sulla piastra di cottura **(10)** e abbassare la piastra di cottura superiore **(3)**, attraverso la maniglia **(2)**, appoggiandola sull'alimento in maniera uniforme.
- I tempi di cottura richiesti varieranno in base all'alimento che si desidera preparare, dallo spessore e dai gusti personali
- A cottura ultimata, rimuovere l'alimento con cautela utilizzando una spatola di legno o plastica. Non utilizzare utensili di metallo in quanto potrebbero graffiare e danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura **(3/10).**
- Dopo l'uso spegnere la bistecchiera portando la manopola del termostato **(8)** nella posizione OFF e togliere la spina dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare completamente la bistecchiera prima di pulirla.

3 – MODI D'USO DELL'APPARECCHIO

A seconda delle esigenze e del tipo di alimento, è possibile utilizzare l'apparecchio in 2 modi differenti:

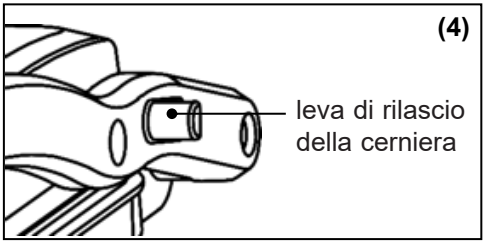
1. Piastre sovrapposte
2. Completamente aperto

POSIZIONE 1 – Piastre sovrapposte

Ideale per cucinare carne affettata e scaldare panini imbottiti. Le due piastre di cottura **(3/10)** della bistecchiera permettono dì cuocere gli alimenti da entrambi i lati contemporaneamente, risparmiando tempo e preservando i succhi naturali degli ingredienti. Impostare la temperatura desiderata con la manopola termostato **(8).** Lasciar scaldare la bistecchiera in posizione chiusa fino a quando la spia luminosa **(6)** si accende. Mettere gli alimenti sulla piastra di cottura inferiore **(10)** e chiudere adagiando la piastra superiore **(3)** sugli alimenti.

POSIZIONE 2 – Completamente aperta

Questa posizione offre una maggiore superficie di cottura per cuocere molti alimenti nello stesso tempo ed è ideale per il pesce, le verdure e gli spiedini. Impostare la temperatura desiderata con la manopola termostato **(8)**. Lasciar scaldare la bistecchiera in posizione chiusa fino a quando la spia luminosa **(6)** si accende. Per aprire la bistecchiera, sollevare la piastra superiore **(3)** verso l'alto usando la maniglia **(2)** fino a farle raggiungere la posizione verticale, tirarla verso l'alto, utilizzare la leva di rilascio della cerniera **(4)**, spostarla leggermente all'indietro per poi abbassarla completamente fino ad appoggiarla orizzontalmente ottenendo così la massima superficie di cottura. Posizionare gli alimenti da cucinare sulla superficie della piastra ed eventualmente regolare la temperatura secondo necessità. Girare gli alimenti a metà cottura.



IMPORTANTE:

- **Fate attenzione a non venire direttamente a contatto con le piastre di cottura in quanto molto calde.**
- **Non utilizzate l'apparecchio in prossimità di fonti di calore.**
- **Assicuratevi di non far andare a contatto il cavo d'alimentazione con le parti calde dell'apparecchio.**
- Non trasportate l'apparecchio quando è caldo.
- Utilizzate solamente utensili in legno o plastica resistente al calore per non danneggiare la superficie anti-aderente delle piastre di cottura.
- Non cuocere cibi imbevuti di sostanze infiammabili

4 – GUIDA TEMPI E TEMPERATURE DI COTTURA

Questa tabella fornisce soltanto delle linee guida. I tempi di cottura varieranno a seconda della dimensione e spessore degli alimenti che vengono preparati. Scongelare gli alimenti prima cuocerli sulla bistecchiera.

Tipo alimento	Posizione bistecchiera 1	Posizione bistecchiera 2	Tempi di cottura (minuti)	Posizione manopola termostato (8)
Fette di carne	■	■	In base allo spessore della carne e dei gusti personali	4-5
Petto e filetti di pollo/tacchino	■		5-10	4-5
Wurstel	■	■	8-10	4-5
Pomodori Cipolle Funghi Zucchine Melanzane		■	3-6	2-3
Spiedini	■	■	8-10	3-4
Panini imbottiti cotti alla piastra Toast	■		3-6	4-5
Filetti/tranci di pesce Salmone Trota Sgombro	■	■	8-10	3-4

5 – DOPO L'USO

Dopo l'uso spegnere la bistecchiera portando la manopola del termostato **(8)** nella posizione OFF.
Togliete la spina dalla presa di corrente e lasciate raffreddare completamente l'apparecchio prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.

6 – PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE!
Staccare la spina dalla presa di corrente e attendere che la bistecchiera si raffreddi completamente prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia e/o manutenzione.

CONSIGLI:
La pulizia dell'apparecchio risulterà più facile se viene eseguita ad apparecchio tiepido. Si consiglia una pulizia frequente per evitare la formazione di fumi e cattivi odori durante la cottura.

• Per la pulizia delle piastre di cottura **(3/10)** utilizzare acqua calda, normale detergente per stoviglie ed una spugna non abrasiva per non rovinare la superficie antiaderente delle piastre. Asciugare accuratamente queste parti.
• Pulire il corpo apparecchio **(5)** solo con una spugna umida ed asciugare con un panno morbido.

• Non immergere mai la bistecchiera in acqua o in altri liquidi.
• Non lavare la bistecchiera sotto un getto d'acqua.
• Non utilizzare prodotti chimici o abrasivi.
• Non lavare la bistecchiera e le sue parti con sostanze infiammabili come alcool.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi del decreto legislativo 14 marzo 2014, n.49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAAE)".

- Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
- L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
- L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
- Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste della normativa vigente.

Lange Distribution S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e/o tecniche senza preavviso al fine di migliorare i propri prodotti.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35 - 20127 Milano – Italy

SAFETY PRESCRIPTIONS

This manual forms an integral part of your appliance and must be read carefully, as it provides important instructions and warnings regarding safety and the use and maintenance of your appliance. Keep this manual safe.

If you have any doubts, do not rely on guesswork: contact our support centre at the Toll-free Number 800-200899

• After removing the packaging, check the integrity of the appliance. If you have any doubts, do not use the appliance and call our support centre at the **Toll-free Number 800-200899**

• Do not leave parts of the packaging (plastic bags, polystyrene foam, nails, etc.) within the reach of children or people with reduced mental faculties, as these objects are potential sources of danger.

• Before connecting the plug unit into the electrical socket, ensure that the operating voltage of the appliance corresponds to that of your home. In the case of any doubt, consult a qualified professional.

• Connect the product only to a socket provided of ground connection. The electrical safety of this appliance is ensured only if it is correctly connected to an effective earthing system in compliance with the existing electrical safety standards. It must be operated with an additional earth-leakage circuit-breaker with a rated tripping current not exceeding 30mA.

LANGE DISTRIBUTION cannot be held responsible for any damage caused by the lack of an earthing system.

• Wrong electrical connections could be very dangerous and may lead to irreversible damages and, always, void any guarantee.

• We do not recommend the use of adapters, multiple sockets and extensions. If necessary, use only approved devices that comply with current safety standards, making sure that they are compatible with the power of the appliance.

• The appliance must never be connected and operated with a timer or a separate remote ignition system.

• Never leave unattended the product while connected to power mains.

• Use and place the product on a flat, stable and heat resistant surface.

• Always unplug the appliance from the power socket after use.

• Always unplug the appliance from socket outlet before cleaning.

• The appliance is intended exclusively for domestic use to cook food.

• The appliance can be used only after having read and understood all the instructions and safety requirements contained in this manual.

• The appliance can be used by childrens over 8 years of age and / or by people with reduced physical, sensory or mental capacities, only if duly instructed on the safe use of the applian-

ce and under the direct supervision of an adult responsible for the their safety.

• This appliance is not a toy and therefore children should never play with the appliance.

• Cleaning and maintenance operations must never be carried out by minors and/or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities.

• Keep the appliance and the power cord out of the reach of children and / or people with reduced physical, sensory or mental capabilities, especially when it is connected to the mains (or is cooling down).

• Do not use the appliance if it has fallen down or if it shows signs of damage, water leakage or defects that alter its operation.

• In case of failure and/or malfunctioning of the appliance, turn it off and do not tamper with it; do not disassemble the appliance due to any reason; for any repairs contact our service centre calling **toll-free number 800-200899.**

• In case of doubt and to avoid dangers, let the product to be inspected by an authorized service centre by calling **toll-free number 800-200899.**

• Don't use the product if power cord is damaged; the power cord should never be replaced by the user. In case of need, please contact an authorized service centre by calling **toll-free number 800-200899.**

• For safety reasons, pay attention to:

- do not use the appliance with bare feet and with wet hands or feet
- do not use the appliance outside the home
- do not leave the device exposed to atmospheric agents (sun, rain, etc.)
- never pull the power cord or the appliance itself to disconnect the plug from the socket
- never immerse the device in water or other liquids.

• Keep the appliance away from gases or easily flammable substances.

• Do not place the appliance or the power cord near or above an electric or hot gas stove.

• This appliance complies with applicable European safety regulations in force.

• Any installation that does not comply with what is specified can compromise your safety and invalidate the guarantee.

• At the end of its life cycle, make the appliance inoperative by cutting the power cord after disconnecting the plug from the power outlet. For disposal, comply with the regulations in force in your place of residence

• This appliance is intended for domestic use only and NOT for similar applications such as:
- kitchen areas for staff in shops, offices and other work environments;
- farmhouses;

- by customers in hotels, motels and other residential-type environments;
- bed and breakfast type environments.

• Place the product on a stable, heat-resistant surface, away from easily flammable materials or objects.

• Do not cook food soaked in flammable substances

• In the event of a power cut during use of the product, switch off the appliance and disconnect the plug from the socket in order to prevent the appliance from restarting unattended when it returns.

• During operation, check that the power cable is not in contact with the hot parts of the appliance.

• In case of commercial, or inadequate, or illegitimate, or mistaken, or unreasonable use, non-compliant with the prescriptions and instructions, LANGE DISTRIBUTION cannot be held responsible and all warranties are void.

• LANGE DISTRIBUTION cannot be held responsible for any damage to people, animals or things caused by incorrect installation or resulting from improper, erroneous or unreasonable use.

RISK OF BURNS

Do not touch the external surface when the appliance is in operation or immediately after use as these parts reach high temperatures.

• Warning: Do not move the appliance while it is already in operation. Before move the appliance, make sure it has cooled down sufficiently

PROTECT THE ENVIRONMENT!

This appliance contains several reusable or recyclable materials. At the end of its life cycle, make the appliance unusable by disconnecting first it from mains and then, cutting off the power cord. For the disposal of the appliance follow the regulations which are in force in your place of residence.

KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL WITH CARE!

IMPORTANT!
All assembly, disassembly and cleaning operations must be carried out when the appliance is switched off, cooled and with the plug disconnected from the socket.

1 – BEFORE USE

- Remove packaging materials, labels, bags and anything else has employed in order to protect the appliance and place them in a safe place far from reach of children.
- **Read this instruction manual completely** because it contains important safety prescriptions and also the way to grant to your product a long and useful lifespan.
- Wash and thoroughly dry all the parts that come into contact with food as described in the “CLEANING AND MAINTENANCE” paragraph.
- Upon first use, it is advisable to run the contact grill without any food for approximately 5 minutes setting the maximum temperature by means of the thermostat knob **(8)**. This operation removes any odours coming from the new appliance.

  NOTE!

  There may be some smoke when you use the appliance for the first time, this is normal and is due to residue from production protective substances on the heating elements: this will disappear when you use it again.

2 – CONTACT GRILL USE

Insert the plug into the socket and turn the thermostat knob **(8)** to the desired temperature setting from 1 to 5: turning the knob clockwise increases the temperature, while turning it anticlockwise the temperature decreases. The indicator light **(7)** will come on.
N.B.: When the thermostat knob **(8)** is set to the position OFF the appliance is power off.
• Place the drip container **(9)** under the drain spout **(11)** to collect excess cooking fat or oil.
• The grill pan will be ready for use once the green light (6) comes on.
• During operation the power light **(7)** remains lit indicating that the grill is functioning.
Place the food to be cooked on the cooking plate **(10)** and lower the upper cooking plate **(3)**, using the handle **(2)**, placing it on the food evenly.
The cooking times required will vary according to the food you want to prepare, its thickness and personal tastes.
When food is ready, remove it carefully using a wooden or plastic spatula. Do not use metal utensils as they may scratch and damage the non-stick coating of the cooking plates **(3/10)**.
After use, switch off the grill by turning the thermostat knob **(8)** to OFF position and remove the plug from the socket. Allow the grill pan to cool completely before cleaning it.

3 – APPLIANCE COOKING POSITIONS

Depending on your needs and the type of food, you can use the appliance in 2 different ways:

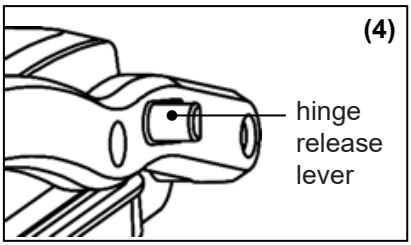
1. Overlapping plates
2. Fully open

POSITION 1 - Overlapping plates

Ideal for cooking sliced meat and heating stuffed sandwiches. The two cooking plates **(3/10)** of the grill allow you to cook food on both sides at the same time, saving time and preserving the natural juices of the ingredients. Set the desired temperature with the thermostat knob **(8)**. Leave the grill to heat up in the closed position until the indicator light **(6)** comes on. Place the food on the lower cooking plate **(10)** and close by placing the upper plate **(3)** on the food.

POSITION 2 - Completely open

This position offers a larger cooking surface for cooking many foods at the same time and is ideal for fish, vegetables and kebabs. Set the desired temperature with the thermostat knob **(8)**. Leave the grill to heat up in the closed position until the indicator light **(6)** comes on. To open the grill, lift the upper plate **(3)** upwards using the handle **(2)** until it reaches the vertical position, pull it upwards, use the hinge release lever **(4)**, move it slightly backwards. back and then lower it completely until it rests horizontally thus obtaining the maximum cooking surface. Place the food to be cooked on the surface of the plate and adjust the temperature if necessary. Turn the food halfway through cooking.



IMPORTANT:

- **Be careful not to come into direct contact with the cooking plates as they are very hot.**
- **Do not use the appliance near heat sources.**
- **Make sure not to let the power cable come into contact with the hot parts of the appliance.**
- Do not move the appliance when it is hot.
- Only use utensils made of wood or heat-resistant plastic to avoid damaging the non-stick surface of the cooking plates.
- Do not cook food soaked in flammable substances.

4 – GUIDE TO COOKING TIMES AND TEMPERATURE

This timetable is for guidelines only. Cooking times will vary depending on the size and thickness of the food being prepared.
Defrost the food before cooking it on the grill.

Food type	Gril position 1	2	Cooking time (minutes)	Thermostat knob (8) position
Meat slices	■	■	Depending on meat thickness and on personal taste	4-5
Chicken / turkey breast and fillets	■		5-10	4-5
Wurstel	■	■	8-10	4-5
Tomatoes Onions Mushrooms Zucchini Eggplants		■	3-6	2-3
Skewers	■	■	8-10	3-4
Stuffed sandwiches cooked on the griddle Toast	■		3-6	4-5
Fillets / fish steaks Salmon Trout Mackerel	■	■	8-10	3-4

5 – AFTER USE

After use, switch off the grill by turning the thermostat knob **(8)** to the position OFF. Remove the plug from the socket and let the appliance cool completely before carrying out any cleaning.

6 – CLEANING AND MAINTAINANCE

ATTENTION!
Before carrying out any cleaning and/or maintenance operations, **disconnect the plug from the power outlet** and wait until the grill has cooled off completely.

TIPS:
The appliance cleaning will be easier if it is carried out with the warm appliance.
It is recommended to frequently clean the oven to prevent the formation of fumes and bad smells during cooking.

- To clean the cooking plates **(3/10)** use hot water, normal detergent for dishes and a non-abrasive sponge to avoid damaging the non-stick surface of the plates. Thoroughly dry these parts.
- Clean the appliance body **(5)** only with a damp sponge and dry with a soft cloth.

- Never immerse the contact grill in water or other liquids.
- Do not wash the contact grill under running water.
- Do not use chemical or abrasive products.
- Do not wash the contact grill and its part with flammable substances as alcohol.

INFORMATION FOR USERS
In accordance with European Directive 2012/19/UE on electric and electronic equipment waste disposal.
- The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.
- Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.
- The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.
- Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Lange Distribution S.r.l. reserves the right to introduce technical and/or aesthetic changes to its products intended to improve performances.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35 - 20127 Milano – Italy

TERMOZETA®

www.termozeta.com